

تَفْسِيرُ الْقُرْآنِ وَالْحَدِيثِ

درجه انم

TAFSIR AL QURAN DAN HADITH DARJAH 6

فنوليس

قانل فنوليس جابتن اكام إسلام نكري جوهر

ايديتور

قانل ڤرا سيمقن كتاب سکوله اكام کراجائن جوهر

سيمقن دان فعصحن

قغروسيي حاوتنکواس پیمیق بوکو تیکس اكام جوهر

قريک بنتوق دان ايلوستراتور

كومقولن کرافيك سیکشن کوريکولوم

فتریبت

جابتن اكام إسلام نكري جوهر

(بهائین فندیدیقن إسلام)



جابتن اكام إسلام نكري جوهر
(بهاكين قنديديقن إسلام)

ISBN XXXXXXXXX

No Siri Buku: K6040003

تله دسيمق دان دصحنکن او ليه:

جاونتكواس فېيمق بوكو تيکس اكام جوهر (JPBT AJ)

تفسير القراءان دان حدیث

درجه 6

چيتقن ۋرتام : 2020

© حق چيقتا ترفليهارا: جابتن اكام إسلام نكري جوهر

- صاحب السماحة يغ بر حرمت داتو حاج يحيى بن أحمد (فغروسي)
- صاحب السعادة يغ بر حرمت داتو حاج محمد رفيقي بن داتو حاج أى. شمس الدين
- توان حاج عبد الرشيد بن عبد الرحمن يغ بر حرمت داتو حاج محمد تحرير بن داتو حاج شمس الدين
- استاذ حاج سيد أحمد بن سيد عبدالله
- استاذ حاج حمزة بن رملي
- استاذ حاج رملي بن جوسوه
- صاحب السماحة استاذ حاج أحمد فيصل بن محمد
- استاذ حاج أنوار بن ساريدين
- استاذ حاج يسري بن حاج إحسان
- دوكتور حاج محمد عزمن بن محسين
- استاذ حاج تحيي بن محمد
- استاذة حاجه بيته بنت صبني
- استاذ حاج محمد صفرى بن حسين @ او سين
- استاذ حاج محمد راضي بن حاج رسولن
- استاذ عبد الجليل بن خليل
- استاذ حاج أحمد حنيف بن نعيم
- استاذ حاج محاضير بن عبدالان
- استاذ حاج أحمد ضياء الدين بن حاج سالمين
- استاذ حاج شمس الدين بن مهدي
- استاذ حاج محمد سعلون بن دولة
- استاذ حاج أحمد هشام الدين بن محمد طاهر
- استاذ حاج حسني بصرى بن عمر
- استاذ حاج محمد عارف بن حسينان @ نين
- استاذ محمد بخار الدين بن إسماعيل
- استاذ حاج جينال بن ساكين
- استاذ حاج قمر الدين بن كوميغ
- استاذ حاج عثمان بن سهلان
- استاذ حاج يزيد بن بحرىن
- استاذة نور سوحانان بنت عبدالله
- استاذة عائده نور بنت عبد الجلال
- استاذة عتيقة بنت هاشم
- استاذ مسلمان بن تومين
- استاذ مجاهد بن أحمد

سموا حق چيقتا ترفليهارا. تيدق دبتر کن مغلوار اولغ مان ۲ بهاكين ارتىكل، ايلوستراتسي دان ايسي کاندوشۇن بو كو اين دالىم اىچ جوا بتتوق سام اد سچارا ايليكترونىك، فوتوكوڤى، ميكانىك، راقمن اتاو چارلا ئاين سيلوم مندافت ايدىن برتوليس درف دېھق جابتن اكام إسلام نكري جوهر.

دتربيتكن او ليه:

جابتن اكام إسلام نكري جوهر (بهاكين قنديديقن إسلام)،
تىشكىت 3 دان 4 بلوك B، قوست إسلام اسكندر جوهر،
جالن مسجد أبو بكر، 80990 جوهر بهارو، جوهر دار التعظيم.
تيليفون: 07-2282928/30/33/55 : 07-2233178 : فكسىمiliي
bpaj@johor.gov.my : إي-ميل

دەعن كرجاسام:

ارس ميڭ (M) سندىرىپىن بىرحد (W-164242-W)
18، جالن دامايى 2، تامن ديسا داماي، سوغابى مراب،
43000 كاخج، سلاڭور دار الإحسان.

تيليفون : 03-89258975

فكسىمiliي : 03-89258985

لامن ويب : www.arasmega.com

دېھق او ليه:

اتتنىن فريسس سندىرىپىن بىرحد،
8، جالن فرايندو سترپين 4 PP

تامن فرييندو سترپين قوترا فرمائى، باندر قوترا فرمائى،
43300 سري كمبۇن، سلاڭور.

هر ك RM3.80



كات فعفتر

فقاره جابتن اکام إسلام نکري جوهر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَبِهِ نَسْتَعِينُ عَلَىٰ أُمُورِ الدُّنْيَا وَالدِّينِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَىٰ رَسُولِهِ الْأَمِينِ، وَعَلَىٰ إِلَهِ وَصَاحِبِهِ وَمَنِ اسْتَنَ بِسُنْتَهِ وَسَارَ عَلَىٰ نَهْجِهِ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ، أَمَّا بَعْدُ

درفعکن سکنف کشکورون کحضرت الله عزوجل اتس کورنيا، سمشورناله ثولیسین کتاب تفسیر القراءان دان حدیث درجه انم این یغ منقتي سوکتن کوريکولوم ستندرد سکوله اکام (ک.س.س.ا.). کوريکولوم ترسبوت تله دفرکن او لیه دولی یغ مها مولیا سلطان إبراهیم این المرحوم سلطان إسکندر، سلطان یغ دفتروان باکنی نکری دان جاجهن تعلوق جوهر دار التعظیم قد 3 رمضان 1438 هجریه برسامان 29 می 2017 میلادیه.

قد تعکل 9 ذوالقعدة 1438 هجریه برسامان 2 او کوس 2017 میلادیه، مجلس مشوارت کراجاءن جوهر تله ملووسکن سقنوهش قمیایان ڤرچیتقن سموا کتاب دان دبیری سچارا ڤرچوما کفند سموا مورید سکوله اکام کراجاءن جوهر دباوه سکیم ڤینجمن کتاب (س.ف.ک.).

کتاب این جوک تله دسیمکن دان دلووسکن او لیه جاوتنکواس ڤیمیق بوکو تیک س اکام جوهر او نتوق دکوناکن دسکوله اکام کراجاءن جوهر مولاٰی تاهون 2021.

دکسمقتن این، سای ایغین مرافقکن اوچقن ستیغکی-تیغکی ڤعهركاٰن دان تریما کاسیه کفند کراجاءن جوهر اتس ڤرستوجوانش ملووسکن سقنوهش قمیایان ڤرچیتقن سموا کتاب دان ڤمبرین سچارا ڤرچوما کفند سموا مورید سکوله اکام کراجاءن جوهر.

سموک کتاب این منجادی ڦندوان کفند مورید ۲ او نتوق مهمی سبهائکن درقد ایسی کاندو غن القراءان دان حدیث. دهارفعکن جوک مورید ۲ دافت معمبل ڤغاجرن دان اعتبار درقد القراءان دان حدیث سرتا معمملکن سکالا کھندق دالم کھیدوون سهارین. إن شاء الله، کمنجادین انق ۲ إسلام بعسا جوهر اکن لیبه ترسره دغۇن منجادیکن القراءان دان حدیث سپاکای ڦندوان ھيدو ڏالىم منچاري کریضاں الله سبحانه و تعالی سرتا براولیه حسنة دنیا دان حسنة دأخیرة. امین یا رب العالمین.

داتوء حاج محمد رفیقی بن داتوء حاج ای. شمس الدين
هاري ٺالث
13 محرم 1442 هجریه
1 سیقتیمبر 2020 میلادیه
فقاره،
جابتن اکام إسلام نکری جوهر.

مقدمة

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَبِهِ نَسْتَعِينُ وَالصَّلٰةُ وَالسَّلٰمُ عَلٰى رَسُولِهِ الْأَمِينِ وَعَلٰى أٰلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنِ اسْتَنَ بِسُنْتِهِ
وَسَارَ عَلٰى نَهْجِهِ إِلٰي يَوْمِ الدِّينِ. سُبْحَانَكَ لَا عِلْمٌ لَنَا إِلٰا مَا عَلَمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ. رَبَّنَا اشْرَحْ لَنَا
صُدُورَنَا وَيَسِّرْ لَنَا أُمُورَنَا وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ أَسْتِنَنَا يَفْقَهُوا أَقْوَانَا. أَمَّا بَعْدُ.

دغун ايذين الله تعالى، بهاكنين قنديديقن إسلام، جابتن اكام إسلام نكري جوهر تله دبری تشكو غجواب مپدياکن كتاب بهارو باکي ککونا ان موري ۲ سکوله اكام کراجاين جوهر برمولا درفق فريغكت فرا سکوله یاءيت تاديکا إسلام جوهر هيغکاله کفرېغكت سکوله اكام تاهف ساتو (درجه ۱ هيغک درجه ۳)، فريغكت سکوله اكام تاهف دوا (درجه ۴ هيغک درجه ۶) دان فريغكت درجه خاص اكام.

حضرت ۋارويەن كورىكولوم دان ۋىرتوگىن كتاب سکوله اكام کراجاين جوهر تله دلولوسكىن دالىم مشوارت جاوتىكواش قنديديقن، كباچىقىن دان ۋوغۇتن خيرات، مجلسىس اكام إسلام نكري جوهر ۲۰ جمادى الآخر 1438 هجرىيە بىسامائىن ۱۹ مىچ 2017 ميلادىيە سبلوم دباوا كىدە ئىشتەھوان کراجاين دان دىمىبە معلوم كىدە دولىي يە مەها موليا توانكى سلطان جوهر.

ستله ايت، او سەھا ۲ مولا دجالىنکىن باکىي مەڭكۇناكىن سمولە كتاب مەطلىع البدرين و ماجمۇع البحرين كارغان علماء بىسر نوستىارا العلامە الشیخ وان محمد بن وان إسماعيل بن وان أحمد بن وان إدريس بن وان تیه بن شیخ وان سینق الکریسيقىي الفطانى سباکايى روچو عن باکىي مات ۋلاجىن عبادات، معاملات، مناکحات، جنایات، فرائض دان رسالە التوحید (ترجمەن درفق كتاب توحید سکوله دمۆر) ۋىندا ئىندا ئىندا كارغان استاذ عبد الغنى بن يحيى دان داتؤ عمر بن يوسف باکىي روچو عن مات ۋلاجىن توحید.

سکوله اكام کراجاين جوهر مولا دكتىلى سباکايى سکوله القرءان. اي مەڭكۇناكىن كتاب مقدم (قاعدة بغدادىيە مع جزء عم) دان مصحف القرءان دالىم ۋەچاچىنىش. سلۇق تاهون 1920، بىراف كتاب تراڭ تله دجادىكىن سباکايى كورىكولوم سەرتى مەطلىع البدرين و ماجمۇع البحرين دان دلەتكەن دغۇن كتاب ۲ لائىن اقاپىلا درجه 6 مولا دبوک. سلۇق تاهون 1923، كتاب ۲ درجه خاص جوڭ دسىدەكىن ۋە ئىن قۇبۇھەن. ۲۰ تاهون 2017، سکومۇلۇن كۈرو دان ئىشكەواي قنديديقن إسلام نكري جوهر تله دىكىبلىخ اوئۇق منولىس دان مېرسىن سمولە كتاب ۲ سکوله اكام اين بردا سرکەن كورىكولوم ستىندرد سکوله اكام (ك.س.س.ا.). كامىي ساغت بىرتىيما كاسىيە كىدە مرىيک. سموڭ الله تعالى مىسىرى كىنچىن دان رحمة يە تىدق ترھىغك اتس سومېغۇن ترسىبۇت. اخیر كات، كىدە الله تعالى جوالە تمىت كامىي مەموھون بىتۇان دان ۋىرتو لوغان. وَالسَّلَامُ.

هارىي ثلات

حاج يسىرىي بن إحسان

تىيمبىلن ۋىغارە قنديديقن اكام،
بهاكنين قنديديقن إسلام،

13 محرم 1442 هجرىيە
1 سىيىتىمبىر 2020 ميلادىيە

ایسی کاندوغعن

تفسیر القراءان



فلاجرن 1: کلوارٹ سکینہ

1	1.1 ایات القراءان دان ترجمهن (سورة الروم: 21)
2	1.2 معنا فرکاتائن
3	1.3 تفسیر ایات
4	1.4 FAGAERN AYAT

فلاجرن 2: نصیحت لقمان الحکیم

5	2.1 ایات القراءان دان ترجمهن (سورة لقمان: 17)
6	2.2 معنا فرکاتائن
6	2.3 تفسیر ایات
8	2.4 FAGAERN AYAT

فلاجرن 3: سقسي دهاري اخیرة

9	3.1 ایات القراءان دان ترجمهن (سورة یس: 65)
9	3.2 معنا فرکاتائن
10	3.3 تفسیر ایات
12	3.4 FAGAERN AYAT

فلاجرن 4: کواجیڤن برمشوارت

13	4.1 ایات القراءان دان ترجمهن (سورة الشورى: 38)
13	4.2 معنا فرکاتاں
14	4.3 تفسیر ایات
16	4.4 ڦغاجرن ایات

فلاجرن 5: ادب منریما دان مپیبرکن برپتا

17	5.1 ایات القراءان دان ترجمهن (سورة الحجرات: 6)
18	5.2 معنا فرکاتاں
19	5.3 تفسیر ایات
20	5.4 ڦغاجرن ایات



فلاجرن 6: لارغۇن ۋېرتاپاين يېڭى مىلمقابو

21	6.1 حديث دان ترجمهن (عن أبي هريرة... مَا نَهِيْتُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَنِبُوهُ...)
22	6.2 معنا فرکاتاں
22	6.3 ھوراین حديث
26	6.4 ڦغاجرن حديث

فلاجرن 7: چىري ۲ دعاء يېڭى مقبولكىن

27	7.1 حديث دان ترجمهن (عن أبي هريرة... إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبِلُ إِلَّا طَيِّبًا...)
28	7.2 معنا فرکاتاں
30	7.3 ھوراین حديث
34	7.4 ڦغاجرن حديث

قلاجرن 8: تيغكلىكن قركارا يغ مراكوكن

35	8.1 حديث دان ترجمهن (عن أبي محمد الحسن...: دَعْ مَا يَرِئُكَ إِلَى مَا لَا يَرِئُكَ...)
36	8.2 معنا فركاتاءن
36	8.3 هوراين حديث
38	8.4 قعاجرن حديث

قلاجرن 9: منيغكلىكن قركارا يغ تيدق قرلو

39	9.1 حديث دان ترجمهن (عن أبي هريرة...: إِنَّ مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرءِ...)
39	9.2 معنا فركاتاءن
40	9.3 هوراين حديث
42	9.4 قعاجرن حديث

قلاجرن 10: كسمقورناعن ايمان

43	10.1 حديث دان ترجمهن (عن أبي حمزة أنس...: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ...)
43	10.2 معنا فركاتاءن
44	10.3 هوراين حديث
47	10.4 قعاجرن حديث

دعاء سبلوم بلاجر

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشِرْ عَلَيْنَا مِنْ حَرَائِنِ رَحْمَتِكَ. رَبَّنَا اشْرَحْ لَنَا صُدُورَنَا وَيَسِّرْ لَنَا أُمُورَنَا. اللَّهُمَّ أَخْرِجْنَا مِنْ ظُلْمَاتِ الْوَهْمِ وَأَكْرِمْنَا بِنُورِ الْفَهْمِ وَافْتَحْ لَنَا بِمَعْرِفَةِ الْعِلْمِ وَتَوَرَّ قُلُوبَنَا وَسَهِّلْ لَنَا أَبْوَابَ فَضْلِكَ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

ارتیش: يا الله، بوکاکن باکی کامي حکمهمو، بنتعکن کائس کامي خزانه رحمتمو. يا الله، ترغیله هاتی کامي دان مودهکن سکالا اوروسن کامي. يا الله، کلوارکن کامي درقد ککلشن کراگوان، مولیاکن کامي دغۇن چھایی كفهمن، بوکاکن اونتوق کامي (سکالا کباءیقىن) دغۇن قۇواساەن علمو، سینریله هاتی کامي دان مودهکن اونتوق کامي اکن ۋېنتو كورنياءنemo، واهاي توھن يغ مها قشاشىه.

دعاء سلقس بلاجر

رَبَّنَا لَا تُرْغِبْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. يَا فَتَّاحَ يَا عَلِيُّمْ، افْتَحْ قُلُوبَنَا فُتُوحَ الْعَارِفِينَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَوْدِعُكَ مَا عَلَمْتَنَا فَارْدِدْهُ إِلَيْنَا عِنْدَ حَاجَتِنَا إِلَيْهِ وَلَا تُنْسِنَا يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

ارتیش: واهاي توھن کامي، جاغۇن اغڭاوا سلىويغىنکن هاتىي کامي سىتلە اغڭاوا بىرىكىن ھدايە كىد کامي، انوڭرهكىن کامي رحمتمو كران سىسوڭۇھنىڭ اغڭاوا يغ مها قىمبرى. واهاي توھن يغ مها قىبىك لاكىي يغ مها مۇتناھوئى، بوکاکن هاتىي کامي سباڭايمان اغڭاوا بوک هاتىي ۲ اورغۇ يغ عاريف. يا الله، سىسوڭۇھنىڭ کامي تىتىقىن اق يغ اغڭاوا اجركىن كىد کامي، مك كىمبالىكىن كىد کامي كېتىك کامي مەرلۈكىنى دان جاغۇن سکالىي-كالىي اغڭاوا لوۋاڭنىڭ درقد کامي، واهاي توھن قىتىدىرىن سکالىيin عالم.

فلا جرن ساوو

كلوارن سكينة

آيات القراءان دان ترجمهن

1.1

اينفو



سورة الروم اداله سورة يع
ك-30، دتورو نونكن دمكاه
دان مغاندو غي 60 آيات.

وَمِنْ أَيْتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ
بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَّاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

ارتیش: دان دأنتارا تندادنداش (یغ ممبوقتیکن ککواسائنه) دان رحمتن) بهاوا ای منچیقتاکن او نتوق کامو (واهای قوم للاکی)، ایستري ۲ دری جنیس کامو سنديري، سوچایا کامو برسنخ هاتی دان هیدوف مسرا دغنه، دان دجادیکن دأنتارا کامو (سوامي ایستري) فراسائن کاسیه سایع دان بلس کاسیهنهن. سسو غنکوهن یغ دمکین ایت مغاندو غي کترغنهن ۲ (یغ منیمبولکن کسدرن) باکنی اور غ یغ برفيکير.

(سورة الروم: 21)



1.2

معنا فر کاتاءن

ارتی	فر کاتاءن
دان دأنتارا تندا-تنداث	وَمِنْ ءَايَاتِهِ
بهاوا اي منچیقتاكن	أَنْ خَلَقَ
او نتروق کامو	لَكُمْ
دری جنیس کامو سندیری	مِنْ أَنفُسِكُمْ
ایستري ۲	أَزْوَاجًا
سوشايا کامو برسنح هاتی دان ھیدوف مسرا دغۇش	لَتَسْكُنُوا إِلَيْهَا
دان دجادى يكن	وَجَعَلَ
دأنتارا کامو	بَيْنَكُمْ
فراسائن کاسییه سایغ	مَوَدَّةً
دان بلس کاسیھن	وَرَحْمَةً
سسوغىکوھن يغ دمکین ایت	إِنَّ فِي ذَلِكَ
معاندوغىي کىرغۇن ۲	لَآ يَكِتِ
باڭى اورغ يغ برفىكىر	لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

1.3

تفسیر ایات

اینفو



نبی ادم عليه السلام دان
حواله علیه السلام فرنہ
هیدوٹ ددالم شرکی۔ انق ۲
مریک دلاہیرکن کمپر یائیت
للاکی دان فرمقوان کچوالی
کاندوٹن تراخیر یاعیت
ساؤرٹ انق للاکی سہاج۔

دان کاکنو عن دان ککوا ساءن الله سبحانه و تعالیٰ ایالہ منجادیکن
فاسعن او نتوق ماءنسی دری جنیس مخلوق یغ سام، یائیت ماءنسی
ایت سندیری سام اد دری جنیس للاکی دان وانیتا۔ فربیداں للاکی
دان وانیتا مروفا کن فربیداں یغ سالیغ ملغکھی انتارا ساتو دعن یغ
لائین۔ او مقام فربیداں انتارا سایع دان مالم، سایع او نتوق بکرجا دان
براؤ سها، مالم او نتوق بریحت دان منچاری کتنعن، کدوا-دواش امت
دفلوکن دالم کھیدوٹن۔ بکنیتو جوکن للاکی دعن صیفت کللاکینش
امت دفلوکن او لیه وانیتا۔ مانا کالا وانیتا دعن کلمبوتنش امت دفلوکن
او لیه للاکی۔ دعن ایت تیمبولله راس تنع دان تترم سرتا سوبورلہ راس
چینتا دان کاسیه سایع انتارا فاسعن این اقابیلا دساتو کن۔

ستله الله سبحانه و تعالیٰ منجادیکن نبی ادم عليه السلام، بکیندا
مرا سا سوپی دان کساورعن۔ مک الله سبحانه و تعالیٰ منجادیکن او نتوق
فاسعن یائیت حواء علیه السلام یغ دجادیکن درقد رو سوق بکیندا
سندیری۔ هیدو قله مریک بردوا دعن راس ٹنوه تترم دان بھاکیا۔

قیصہ ٹنچیقتاں حواء علیه السلام این ممبری معنا بھاوا فطرہ
ماءنسی اکن مرا سا چندرو غ کقد فاسعن، یائیت للاکی کقد وانیتا دان
بکنیتو جوا سبالیقش۔ او لیه سبب ایت، دالم إسلام دشريعتکن فرنکا حن
اکر فطرہ ماءنسی این دافت دراعی دان دفیلہارا دعن چارا یغ باعیق
برلنڈسکن حکوم شرع۔

سترو سو ش الله سبحانه و تعالیٰ منکسکن بھاوا قد ٹنچیقتاں قوم
للاکی دان قوم وانیتا سرتا فطرہ بر کاسیه سایع دان کچندرو غ عن
فراساءن انتارا مریک، مروفا کن بو قتی کبسرن یغ مها اسا۔ ماءنسی
معکونا کن عقل فیکرینش او نتوق معمبل اعتبار دان منمبه کأیمان۔

کهيدوڤن بر کاسيه سايغ

اینسیتیوسی کلوارک اکن منعمتی کهر مو نین، کتنتر من دان کداماين سکیران ستياf اينديزيدو هيدوف بر کاسيه سايغ، سالیع مغحرمتی، بر تولق انسور دان سنتیاس ملقساناکن تشكوغجواب سباکایمان يغ دکهندقی او ليه شرع. کبر کتن الله قستی اکن دافت درايه سکیران صيفت ۲ اين دقلیهارا دان دعملکن سچارا استقامه دالم کهيدوڤن سباکایمان مقصود فرمان الله دالم سوره الأعراف ايات 96:

”سکیران ڦندو ڏوق نکري ايٽ، برايمان سرتا بر تقوی، تنتوله کامي اکن ممبوك کفڈ مريک ڦينتو ڦعورنياءن يغ مليمهه-ليمهه برکتش، دري لاغيت دان بومي...“

اینسیتیوسی کلوارک بکينيله يغ ايغين کيت ليهت وجود دالم مشارڪت او نتوق ممبينا کقواتن او مت دان نکارا. کسيمقولنث اينستیتوسي کلوارک ڦرلو ڏفر کو کوه دعن عملن هيدوف بر کاسيه سايغ.

ڦعاجرن ايٽ

1.4

اینفو

سسياقا يغ تيدق مغاسيهي
(اورغ لائين) مک دي
جوك تيدق اکن دکاسيهي
(اوليئه اورغ لائين).“
(روایت امام أبو داود دان امام
الترمذی)

1 الله سبحانه وتعالي يغ برصيفت مها ڦعاسيه لاکني مها ڦپاچ
معهندقی ستياf مائنسی هيدوف بر کاسيه سايغ.

2 کلوارک سکينة اياله کلوارک بهاکيا يغ دبينا اتس داسركاسيه
سايغ دان کأيمانن. کلوارک اين سنتیاس دالم ناؤوغ عن رحمة الله
سبحانه وتعالي.

3 الله سبحانه وتعالي منجاديکن قوم للاکي دان وانيتا او نتوق مريک
بر کاسيه سايغ دالم کرغک يغ دبنر کن شرع.

4 الله سبحانه وتعالي مغکهندقی مائنسی مرنوغ دان مميکير کن کجادين
ڦنچيقٿائن سوچايا مغينصافي ديري دان منشکوري نعمت الهي.

5 سنتیاس مغعملکن دعاء مموهون اکر کلوارک دان ذوريت
كتورونن منجادي ڦپحقوق هاتي دان ڦنفع فيکيرن دالم کهيدوڤن.

فلا جرن دوا

نصيحت لقمان الحكيم

اينفو



سورة لقمان اداله سورة
يغ ک- 41، دتورونکن
دمكة دان مغاندوغی 34
ایات.

سیلا ایمیس



يَبْيَنِي أَقِمُ الصَّلَاةَ وَأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَإِنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصِيرُ عَلَىٰ
مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمُورِ ﴿١٧﴾

ارتیش: ”واهای انق کسایعنکو، دیریکنله صلاة دان سورو هله بربوات
کبائیقن سرتا لارغله درقد ملاکوکن فربواتن يغ موغکر دان برصبرله
اتس سکالا (بلاء بچان) يغ منیمقامو. سسوغکوھن يغ دمکین ایت
اداله دری ڤرکارا ۲۱ يغ دکھندقی دأمیبل برت ملاکوکن“.

(سورة لقمان: 17)



معنا فر كاتاءن

2.2

ارتي	فر كاتاءن
واهای انق کسايغنكو	يَبْنَىٰ
دير يكنته صلاة	أَقِمِ الصَّلَاةَ
دان سوروهله بربوات کباءيقن	وَأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ
سرتا لارغله در قد ملاکوکن ڤربواتن یغ مو غنکر	وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ
دان بر صبرله اتس سکالا (بلاء بنچان) یغ منيمقاومو	وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ
سسوغنكو هن یغ دمکین ايت	إِنَّ ذَلِكَ
اداله دري فر کارا ۲۱ یغ دکهندقي دأمبيل برت ملاکوکنث	مِنْ عَزْمِ الْأَمُورِ

تفسير ايات

2.3

دالم ايات اين الله سبحانه وتعالي مرا قمکن نصيحت لقمان الحكيم کقد انق معنائي بيراف فر کارا اساس دالم إسلام یغ واجب دلقساناکن. والاوون نصيحت اين خصوص او نتوق انق لقمان الحكيم تنافي علماء مپاتاکن نصيحت اين جوک واجب دجادیکن ڦومن کقد سلوروه او مت إسلام دالم منطاعتي فرينته الله سبحانه وتعالي.

اینفو



- لقمان الحكيم اداله ساورغ یغ صالح دان بوکن ساورغ نبی.
- بلياو دانو گر هنکن کيچقساناڻن یغ تيغکي هيغک دسبوت دالم القراءان.

اینفو



لقطان الحكيم منصيحتك
انقش او توق سنتياس مغينصافني
ديري دان مغينصافك اورغ
لاين.

لقطان الحكيم منصيحتي انقش سوقيا منونا يكن صلاة كران صلاة
مروقاكن تيا غ اكام يع تيدق بوليه دتيغكـلـكـن دالم اف كـادـاءـنـ سـكـالـيـقـونـ.
صلاـةـ جـوـكـ مـرـوـقـاـكـنـ عـمـلـنـ فـرـتـامـ يـعـ اـكـنـ دـهـيـتوـغـ دـسـيـسـيـ اللهـ كـلـقـ.

فرـكـاتـاءـنـ **﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ﴾** مـمـبـاـواـ مـقـصـودـ صـلاـةـ يـعـ دـكـرـجـاـكـنـ
اـيـتـ مـسـتـيـلـهـ دـتـوـنـاـيـكـنـ دـغـنـ تـرـتـيـبـ دـانـ سـمـقـورـنـ.ـ كـيـتـ هـنـدـقـلـهـ منـجـاـكـ
سـكـالـاـ روـكـونـ،ـ باـچـاءـنـ دـانـ قـرـبـوـاتـنـ سـرـتـاـ دـتـوـنـاـيـكـنـ دـغـنـ اـخـلـاـصـ سـمـاتـاـ
مـاتـ كـرـانـ اللهـ.ـ قـرـايـثـتـنـ لـقطـانـ الحـكـيمـ اـيـنـ مـنـوـنـجـوـقـكـنـ تـعـكـوـغـجـوـبـ
سـأـوـرـغـ بـاـفـ اوـنـتـوـقـ مـنـدـيـدـيـقـ دـانـ مـعـيـعـتـكـنـ انـقـشـ بـرـكـائـيـتـنـ كـفـتـيـعـنـ عـبـادـةـ
صلـاةـ.ـ صـلاـةـ مـرـوـقـاـكـنـ سـوـاـتـوـ كـوـاجـيـقـنـ يـعـ قـرـلـوـ دـلـقـسـانـاـكـنـ وـالـاوـقـوـنـ انـقـ
ترـسـبـوـتـ مـاـسـيـهـ كـچـيـلـ.ـ اـيـنـ دـاـفـتـ دـلـيـهـتـ درـقـدـ فـرـكـاتـاءـنـ **﴿يَبُنِيَ﴾** يـعـ
مـمـبـاـواـ مـقـصـودـ انـقـ يـعـ مـاـسـيـهـ كـچـيـلـ.

دـالـمـ سـبـواـهـ حـدـيـثـ يـعـ دـرـوـاـيـتـكـنـ اوـلـيـهـ عـبـدـ اللهـ بنـ اـمـامـ اـحـمـدـ دـانـ
اـمـامـ اـبـوـ دـاـوـدـ،ـ دـرـقـدـ عـمـرـوـ بـنـ العـاصـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ بـهـاـواـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ
الـلـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ بـرـسـبـداـ:

”سوروهله انق ۲ کامو مندير يكن صلاة کتیک دی برعمور توجوه تاهون.“
(روايت امام احمد دان امام ابو داود)

ستـلـهـ لـقطـانـ الحـكـيمـ مـمـقـرـاـيـتـكـنـ انـقـشـ مـعـنـاءـيـ کـوـاجـيـقـنـ عـبـادـةـ صـلاـةـ،ـ
بـلـیـاـوـ مـعـيـعـتـكـنـ قـوـلـاـ مـعـنـاءـيـ کـوـاجـيـقـنـ عـمـومـ تـرـهـادـفـ مـشـارـكـتـ.ـ کـوـاجـيـقـنـ
عـمـومـ يـعـ دـمـقـصـودـكـنـ اـيـالـهـ مـپـرـوـ مـاءـنـسـيـ مـعـرـجـاـكـنـ قـرـبـوـاتـنـ يـعـ مـعـرـوفـ
دانـ منـچـکـهـ درـقـدـ مـلـاـکـوـکـنـ سـكـالـاـ کـمـوـغـکـرـنـ.ـ قـرـبـوـاتـنـ مـعـرـوفـ بـرـمـقـصـودـ
سـكـالـاـ قـرـبـوـاتـنـ بـاـيـقـ دـانـ کـطـاعـتـنـ يـعـ دـفـرـيـتـهـکـنـ اوـلـيـهـ اللـهـ،ـ مـاـنـاـکـالـاـ قـرـبـوـاتـنـ
موـغـکـرـ بـرـمـقـصـودـ سـكـالـاـ قـرـبـوـاتـنـ کـجـيـ دـانـ مـعـصـيـةـ يـعـ دـمـورـ کـاءـيـ اوـلـيـهـ اللـهـ.
توـکـسـ مـپـرـوـ کـثـدـ قـرـبـوـاتـنـ مـعـرـوفـ دـانـ منـچـکـهـ درـقـدـ کـمـوـغـکـرـنـ مـرـوـقـاـكـنـ
توـکـسـ دـعـوـهـ يـعـ مـنـجـادـيـ سـبـهاـکـيـنـ درـقـدـ کـوـاجـيـقـنـ دـالـمـ اـكـامـ.

كتيك ملقساناكن توکس ۲ دعوه، لقمان الحكيم معیغتکن انقش سوچايا سنتیاس برصبر مغهادفي رینتشن دان هالغن. رینتشن دان هالغن سأو مقام مروقاکن فطره دالم دعوه سفترتي يع فرنه دهادفي اوليه سموا رسول. اوليه ايت، صيفت صبر واجب اد قد ديري ستیاف اورغ يع ملقساناكن توکس دعوه کران صيفت اين مروجوع کقد کسمشورناء ايمان دان مندافت کنجرن شرک سباکایمان حدیث يع دروایتكن اوليه ابو خزیمة بهاوا رسول الله صلی الله علیه وسلم يع برسبدا:

”... صبر ايت کنجرن شرک“

(روایت ابو خزیمة)

اینفو

لقمان الحكيم معاجر
انقش اوتنوق برکاون دان
برصحابت دعن اورغ يع
ممفو ممعافونکن کتیک ماره.

فعاجرن ایات

2.4

1 واجب باکي سسأورغ باش معاجر انق-انقش معنائي اوروسن اکام يع برکائين دعن عقيدة، عبادة، دان اخلاق.

2 صلاة مروقاکن عبادة يع واجب دأمبلیل فرهاتین يع تیشكی اوليه ستیاف ایبو باش ترهادف انق مریک سحق ماسیه کچیل. این اداله اوتنوق مموقوق کسدياون منونایکن عبادة صلاة دعن سمشورنا دالم جیوا انق ترسبوت.

3 دأنتارا کواجیچن دالم اکام اداله بردعوه دعن چارا مپرو کقد چربواتن معروف دان منچکه درقد چربواتن موڠکر.

4 چارا ڦندعوه مستي ممليقي صيفت صبر کران مریک ڦستي اکن مغهادفي ڦلباكاي چوباءن دان هالغن.

5 ستیاف مسلم ڦرلو سنتیاس مند کتکن ديري کقد الله ”حَبْلٌ مِّنَ اللَّهِ“ منروسي عبادة دان دعاء سرتا موجودکن هو بوغن دعن مائنسی ”حَبْلٌ مِّنَ النَّاسِ“ اوتنوق برمعاملة دان بردعوه.